

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 30 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.061

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 96

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Viernes 13 de marzo de 1931

## Buen comienzo

Por la reseña que publicamos en otro lugar de este periódico se informarán nuestros lectores de la reunión celebrada anoche por elementos de la derecha.

Entre las personas reunidas había tradicionalistas, jaimistas, integristas, nacionalistas, de la Casa Social Católica, de la Unión Monárquica, conservadores, independientes; y todos, absolutamente todos los allí congregados, se expresaron con generosidad y alteza de miras.

Pocas veces habrá unido a personas de tan variada significación política, el espíritu de sacrificio, la espontánea abnegación, y el vehemente deseo de llegar a la cordial inteligencia, como en la asamblea de anoche.

Entusiasmo, decisión, sacrificio. Los personalismos, si los había, quedaron dominados. Y así tenía que ocurrir si queremos impedir el triunfo de la Revolución.

Sería canchales imperdonable ocultar la realidad que nos envuelve. Estamos en franca revolución política y social.

Los revolucionarios lo están proclamando a diario para que no lo dudemos. Unas veces violentamente, como en Jaca y Cuatro Vientos, otras por la Prensa y por el mítin, no cesan en su tarea proselitista.

Ahora también, con motivo de las elecciones de concejales, lo ha dicho categóricamente uno de los magnates socialistas, Indalecio Prieto, que deben ser aprovechadas por la Revolución en marcha.

No tenemos otra opción los ciudadanos. O con la Revolución, o en su contra.

Así lo comprendieron las personas que anoche hicieron acto de presencia en la asamblea.

Nuestro deber en los actuales momentos es vencer en las elecciones municipales.

Y los comienzos no pueden ser más optimistas.

## Junta General del Consejo Diocesano de Misiones

En el Salón del Trono del Palacio Episcopal de Vitoria, tuvo lugar ayer, día 12 de marzo, la Junta General Reglamentaria del Consejo Diocesano de Misiones. La presidió el M. I. señor Vicario General de la Diócesis, doctor don Justo de Echeburua, en representación de nuestro amadísimo Prelado.

El Director del Secretariado Diocesano de Misiones en una Memoria detalladísima, dió cuenta al Consejo de la labor realizada por el Secretariado durante el pasado ejercicio de 1930 y de los magníficos frutos obtenidos durante el mismo.

Según los datos por demás interesantes de la Memoria, se han celebrado 84 Días Misionales en otros tantos pueblos de los arciprestajos de Armentia, Ayala, Campezo y Laguardia en Alava; Arzpeitia y Eibar en Guipúzcoa; Bermeo, Bilbao, Mungía y Valmaseda en Vizcaya. Los propagandistas del Secretariado han predicado en ellos, más de 350 pláticas y sermones y han dado unas 70 conferencias misionales con resultados admirables, no solamente por las nutridísimas comuniones generales y fervorosas oraciones con que en ellos se ha pedido por las Misiones, sino también por las numerosas inscripciones que se han conseguido para las Obras Misionales Pontificias de la Propagación de la Fe, Clero Indígena y Santa Infancia y por las abundantes colectas recaudadas.

El Día Universal de la Propagación de la Fe ha revestido, este año una solemnidad extraordinaria en todas las parroquias de la Diócesis, gracias a la activísima campaña de propaganda que le precedió, superando con mucho sus resultados a los de cualquiera de los años precedentes.

La Semana y Exposición de Misiones de Bilbao ha sido una nueva página de gloria con que cuenta la historia misionera de la Diócesis.

## Por el alma del General Primo de Rivera

El próximo lunes, día 16 del corriente, a las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, solemnes funerales por el alma del ilustre general Primo de Rivera, con motivo de cumplirse dicho día el primer aniversario de su muerte.

El día 17 se aplicará por su eterno descanso la Exposición del Santísimo, en la capilla de las Madres Reparadoras.

### LA SEÑORITA María del Rosario Díaz Pardo y Gauna MAESTRA NACIONAL

Congregante de la Asociación de Hijas de María del coro 43

Ha fallecido hoy a las seis de la mañana

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su Director espiritual R. P. Marcelino Ereño, S. J.; padres D. Luis y D.ª Peregrina; hermanos don José Luis, Sor María (Hija de la Caridad), D.ª Encarnación, M.ª María Teresa (Religiosa de Santa Brígida), doña María Concepción, don Elías (de la Compañía de Jesús, ausente), don Javier, D. Pedro (de la Compañía de Jesús, ausente) y D.ª María Patrocinio; hermana política D.ª Consuelo Landa; abuela D.ª Catalina Barrio; tía Sor María Luisa Díaz Pardo (Hija de la Caridad en el Asilo Provincial), tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan encomiende a Dios Nuestro Señor el alma de la finada y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana sábado, a las OCHO de la misma, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel el mismo día a las DOCE Y MEDIA, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán altamente reconocidos.

Vitoria, 13 de marzo de 1931.

Casa mortuoria: PLAZA DE LA PROVINCIA, 3, 1.º

El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre.

Los que por olvido no hayan recibido esquela, dñese por avisados con la presente.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma de costumbre.

## EL FUEGO DE ANOCHE

Anoche a las once se declaró un incendio en la fábrica de curtidos que tiene establecida en la casa número 7 de la calle de Aldave, la señora viuda de D. Federico Esteban.

Acudieron los serenos y se llamó al servicio de incendios, que se presentó a las once y media, pues no se pudo conseguir en mucho tiempo que el servicio de teléfonos pusiera en comunicación al Parque de Bomberos.

Acudieron el retén de guardia y todos los que residen en el Parque, con los elementos poderosos de que disponen, y en poco tiempo, para eso de las doce, ya estaba dominado el fuego.

Parece según declaración del hijo de la dueña don Elías Esteban, que el incendio fue debido al calor o a alguna chispa de una estufa encendida en el secadero de pieles, pues fue en esta parte donde comenzó el incendio, y debido a las grasas que allí hay almacenadas, tomó gran incremento, destruyendo parte del tejado.

La finca y las existencias se hallan aseguradas, no pudiendo precisarse el importe de los daños, pues se quemaron varios documentos, entre ellos la póliza del seguro.

En pieles parece que había unas tres mil pesetas.

Asistieron desde el primer momento el Alcalde, el Síndico, la Comisión de Obras, Jefe de la Guardia Municipal, Juez de Instrucción y bastante público.

Vimos también en el lugar del suceso al coche ambulancia.

## Un síncope

Al mediodía de hoy sufrió un síncope en la calle de Dato un señor cuyo nombre ignoramos; y al disponerse su conducción al Cuarto de Socorro recobró el conocimiento y marchó a su domicilio.



### TODOS PIDEN

Siempre los mismos registros.

Lean ustedes la Prensa y vean la vida intensa que hacen hoy los ministros, Comisiones de hombres serios, representaciones varias que en horas extraordinarias pasan los Ministerios.

Señor Ministro: Venimos a que escuche atentamente lo que pasa con el puente aquél de que le escribimos, porque cuando crece el río hay días en que está helado y pasamos mucho frío.

Señor Ministro: Queremos que se nos ponga un ramal porque hoy está muy mal el único que tenemos.

Señor Ministro: Aspiramos a una subvención modesta para allanar una cuesta en el pueblo que habitamos.

Señor Ministro: El deseo

de todo un pueblo nos trae a decirle que se cue nuestro histórico Museo. En él se guarda la cincha del célebre Rocinante y nos ponemos delante y aquella cincha relicha. Señor Ministro: Derogue la legislación de pesca, antes que se arme una gresca y a mí, alcalde, se me ahogue. Muy bien, dice Su Excelencia; me ocuparé, desde luego de todo; pero, les ruego un poquito de paciencia. Salen, aunque cabizbajos, contentos para sus lares, y en aldeas y lugares se les abruma a agasajos. Y es que el ser comisionados viste mucho, ciertamente, y da lustre ante la gente y... prepara los tinglados.

Mecachis.

## El paro forzoso

La cuestión del paro forzoso sigue siendo la pesadilla de los gobiernos de todas o casi todas las naciones. A tratar de resolverla se aplican los más eminentes economistas y sociólogos del mundo sin que, a decir verdad, hayan logrado hasta la hora presente, no ya solucionar, pero ni aminorar siquiera las consecuencias de tan terrible mal. Por el contrario, en muchas ocasiones, sólo se ha conseguido mejorar temporalmente la situación de los parados a base de agravar a la larga el conflicto y crear a los Estados nuevas y pesadimas cargas. Tal ha ocurrido en Inglaterra donde se ha puesto en práctica el procedimiento de los socorros a los sin trabajo, acumulándose con ello una deuda de muchos millones de libras esterlinas que aumenta de año en año sin que encuentren los diferentes gobernantes la manera de compensar estos gastos ruinosos con una contrapartida compensadora.

En Alemania, aparte de proporcionar también socorros a los parados, se ha seguido una política distinta en este asunto; la de disminución de horas de trabajo que obligue a las empresas a ocupar mayor número de obreros, y a la reducción de salarios para pagar con la diferencia al exceso de trabajadores empleados. Claro es que estas medidas carecerían en absoluto de eficacia si no realizara paralelamente a ellas otra importantísima labor: la de procurar la rebaja de precios de los artículos de consumo indispensables. Alemania no ha olvidado este aspecto del problema y parece que ha conseguido grandes y favorables resultados que le han permitido llevar a cabo su política de baja de salarios sin grandes protestas del elemento obrero.

En España también ha empezado a hacer víctimas el paro forzoso

### En honor de S. José

La novena en honor de San José que viene celebrándose estos días en la parroquia de San Miguel Arcángel, es muy solemne.

El doctor don Plácido Inchaurraga, coadjutor de la parroquia de San Vicente, encargado de los sermones, es un orador elocuentísimo.

Todos los días escogen temas sumamente interesantes y los desarrollan con elocuencia sugestiva.

Un concurso extraordinario de fieles llena la iglesia, resultando este novenario solemnísimo por todos conceptos.

### De Acción Católica

## A los maestros de Vitoria y a toda la región alavesa

La Junta Diocesana de Acción Católica de Vitoria ha recibido de la Comisión Permanente de la Federación Católica de los Maestros Españoles, domiciliada en Madrid, un llamamiento en pro de la formación en Alava de la Asociación Católica de Maestros, que unida a las de las restantes constituyas en el resto de España, trabajen con fuerte unidad en pro de intereses legítimos y morales de la enseñanza.

Dicha Junta Diocesana, creyendo de máximo interés dichas Asociaciones, cuya implantación es al mismo tiempo gran deseo de la Autoridad Eclesiástica Nacional, se dirige por estas líneas al dignísimo Magisterio de Vitoria y de toda la región alavesa, para exponer tales iniciativas, que no dada han de ser al instante resueltas por sus esclarecidos miembros.

En cuyo caso, pueden dirigirse a las oficinas de Acción Católica, Postas, 48, 1.º

## Julián Bajo

JOYERIA — RELOJERIA

PLATERIA

TALLERES para reparaciones.

zoso y sería razonable tratar de desarrollar una política preventiva que evitara su propagación y funestas consecuencias, antes de que éstas sean irremediables. En nuestro país, y hasta la hora presente, el paro forzoso ha afectado más directamente que a ningún otro al obrero del campo. Y la solución del problema no puede consistir en enviar comisión tras comisión a las provincias andaluzas para que estudien la situación de cada una de ellas y, en remitir socorros que rápidamente se agotan y son difícilmente renovables.

El mal hay que atacarle directamente, sin perjuicio de emplear paliativos que puedan sostener a los obreros sin trabajo mientras comienza a producir efectos el remedio definitivo. Pero éste hay que buscarlo, y de ello debiera percatarse el Gobierno dedicando a tal labor una atención principalísima en el abaratamiento de la vida, en el acrecentamiento de las obras que puedan intensificar y mejorar la agricultura y en la protección a la industria y comercio nacionales. Y en estos esfuerzos, que el Gobierno debe realizar sin demora para suprimir en España el caso dolorosísimo del obrero que no puede ganarse el pan por medio del trabajo, estamos obligados a cooperar todos, llegando inclusive a los mayores sacrificios.

F. S. M.

Madrid, marzo 1931.

## Julia Fernández

CAMISERA

POSTAS, 29, 3.º

## El nuevo Cine-Teatro

Hemos recibido ruego por parte de La Vitoriana de Espectáculos S. A., de publicar las siguientes manifestaciones:

«De acuerdo con lo anunciado en este mismo periódico, ayer día 12, se reunió el Consejo de Administración con los señores arquitectos vitorianos, dando por resultado tal entrevista, el ocuparse los señores Alemany, Apráiz, Guinea, López de Uralde y Mieg, de la confección de proyectos para el nuevo teatro, a cuya labor prestarán su inmediata atención.»

Públicamente expresamos nuestro reconocimiento a los expresados accionistas, cuya gestión en favor de la Sociedad será tan beneficiosa como corresponde a su competencia.

Tenemos el gusto de poner esto en conocimiento de todos los accionistas, quienes sin duda se congratularán, como nosotros, de que el proyectado teatro se oriente en materia constructiva por los indicados señores.

Nos proponemos firmar escritura de compra de terrenos con la Caja de Ahorros Municipal, en el transcurso de la próxima semana, y en las condiciones conocidas.

Recordamos que hasta el día 20 del corriente puede satisfacerse el primer dividendo pasivo por los accionistas ya suscritos y también por todos aquellos que desean ser accionistas, presentándose en la Caja de Ahorros Municipal y en el Banco de Vitoria, cuyos establecimientos darán toda clase de detalles.

### El Consejo de Administración.

### Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

## Para los obreros parados

Se han llevado a cabo todas las operaciones para el reparto de los donativos recibidos a favor de los obreros sin trabajo. Son 428 los anotados con derecho a percibir la parte correspondiente, que es de 18 pesetas por individuo.

La entrega se hará mañana de CUATRO A NUEVE en el Ayuntamiento.

# Notas misionales

UN INCENDIO INTENCIONADO DESTRUYE LA ESCUELA DE LA MISION CATOLICA DE TSINING

YENCHOWFU (Shantung, China).—Nuestra Misión ha sufrido una pérdida gravísima. En la noche del 21 al 22 de enero, la magnífica escuela de segunda enseñanza fué totalmente destruída por un voraz incendio.

Había sido construída a costa de enormes sacrificios en 1914 y era considerada como una de las mejores de todo el Extremo Oriente, particularmente por su riquísimo material escolar y sus modernos gabinetes de física y química.

Por ser época de vacaciones nadie habitaba en ella, y cuando a media noche nos dimos cuenta, las llamas habían cubierto todo el techo.

De las averiguaciones hechas se deduce que, el incendio ha sido provocado intencionadamente, aunque todavía no se haya podido dar con el delincuente que se había introducido en el local, rompiendo la cerradura muy fuerte de una de las ventanas.

ORGANIZACION DE LA ACCION CATOLICA EN UGANDA

MASAKA (Uganda-Africa Central).—Mons. Streicher, Vicario Apostólico de Uganda, ha recibido una carta de felicitación del Excmo. señor Delegado Mons. Hinsley, por haber fundado una organización de la Acción Católica, bajo el nombre de «Liga de los Beatos Mártires de Uganda». La nueva Asociación tiene ya sus centros en todas las parroquias.

Su Liga, escribe el Excmo. señor Delegado, cuenta con toda mi aprobación y apoyo. Seguro estoy de que se extenderá por todo el Uganda y que, muy pronto, será satisficcha su esperanza de agrupar a millares de personas. Esta Asociación para la formación espiritual, responde perfectamente a aquella Acción Católica que el Santo Padre recomienda al mundo entero.

El órgano de esta Asociación será

**Dr. Olavarria**

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.º izquierda.

Los periodistas de Salamanca y el gobernador de Santander

SALAMANCA.—La Asociación de la Prensa acordó que una Comisión de la Junta directiva se trasladase a Santander con objeto de entregar al gobernador, don Fernando Iscar Peyra, presidente de la Asociación de Salamanca, el bastón y fajín que le regalán los periodistas locales por su nombramiento.

La Comisión estará formada por don José Sánchez Gómez, don Rufino Aguirre y don Luciano Sánchez Fra.

Amenazas a un patrono

BARCELONA.—Hace algunos días, un patrono maderero recibió una comunicación del Sindicato Unico de la madera amenazándole por haber despedido a un obrero de sus talleres.

La comunicación llevaba el sello del Sindicato, a pesar de hallarse éste clausurado.

La Policía ha detenido al presidente y a tres miembros de la Directiva. El primero se ha declarado autor de la comunicación.

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

## Carbones Vallejo

Adquiera usted una libreta 5 por 100 descuento  
Las mejores calidades y los mejores precios  
Florida, 15 Teléfono 187

## Automóviles Renault

Modelos de 4, 6 y 8 cilindros para Turismo y Camiones, en los diferentes tipos de carrocerías.  
Camiones de 500 hasta 7000 Kilogs. de carga útil.  
Motores industriales. Grupos moto-bombas, etc.

Pidanse detalles a los concesionarios exclusivos para Alava:

Larramendi, Pipaón y Alberdi

Gran Garage Universal

DATO, 22 y ORTIZ DE ZÁRATE, 1

†  
LA SEÑORA  
**DOÑA VICENTA TRESPUENTES Y MENDIGUREN**  
Ha fallecido hoy a las cuatro de la mañana, a los 76 años  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.

Su Director espiritual D. Florentino Bastida; hijos D.ª Eulalia, D.ª Eusebia, D.ª Marta, D. Generoso y D. Antonio; hijos políticos D. Elías Bengoa y doña Estefanía Campo; nietos; hermanos D. Antonio, doña Paula, D.ª Francisca y D.ª Marcelina; hermanos políticos D. León Cámara, D. Tomás García, D.ª María Concepción Albúsa y Sor Nicanora (Religiosa); sobrinos, primos, demás parientes y testamentarios, —SUPPLICAN a usted encomiende su alma a Dios en sus oraciones y asista a los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, sábado, a las DIEZ Y MEDIA, en la Parroquia de San Vicente Mártir, y a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio de Santa Isabel el mismo día a las DOCE, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán muy agradecidos. Vitoria, 13 de marzo 1931.

**Casa mortuoria: SAN FRANCISCO, 11, 1.º derecha.**  
El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre  
**No se recibe pan.**

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## La fantástica fuga de los presos de Jaca

MADRID.— Desde hace unos días los presos militares se hallan incomunicados, medida que se debe a los rumores circulados días pasados, asegurando que los presos intentaban fugarse, lo que es inexacto.

El rumor se debió a un anónimo recibido por el capitán general de Zaragoza, en el que le comunicaban que los presos militares tenían preparada su fuga y el robo del sumario. Con este motivo fueron detenidos dos vecinos de Jaca, significados por sus ideas izquierdistas; estuvieron presos 4 días y fueron libertados por no resultar cargo alguno contra ellos.

La alarma de la Ciudadela en la madrugada del domingo se debió a la esposa de uno de los de-

tenidos, apodado «El Esquinazo», que recibió el aviso de que su esposo se hallaba gravemente enfermo. La mujer, a altas horas de la noche, cruzó con algunos familiares el pasadizo de la Ciudadela, dando gritos de: «Ahora sí que se me escapa». El centinela los interpretó en el sentido de que se realizaba una fuga, obsesionado por los rumores que venían circulando, y dió parte al oficial.

### Se vende

despacho de médico, consultorio con instrumental y obras de Medicina, todo muy económico.  
Salvatierra, Viuda de Barrigón.

## ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.

SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.

(PROBARLAS ES ADOPTARLAS)

MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

PROBADO  
LO EXQUISITO



**CHOCOLATES  
EZQUERRA**

VITORIA

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

# GACETILLAS

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:  
A las ocho de la mañana:  
Presión atmosférica, 705.1.  
Termómetro seco del psicrómetro, 3.0.  
Termómetro húmedo, 2.4.  
Humedad, 89.  
Temperatura máxima, 9.8.  
Temperatura mínima, 1.2.  
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0.  
Estado del cielo, cubierto y nebuloso.  
Viento, flojo NE.  
A las dos de la tarde:  
Presión atmosférica, 705.5.  
Termómetro seco, 6.  
Termómetro húmedo, 4.4.  
Humedad, 75.  
Estado del cielo, cubierto.  
Viento, calma N. NE.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:  
Nacimientos: dos varones.  
Defunciones: María del Rosario Díaz Pardo y Gauna, 23 años, soltera, Plaza de la Provincia, 3.  
Vicenta Trespuentes y Mendiguren, 76 años, viuda, San Francisco, 11.

José Ramón Pangua y Monge, 5 meses, Correría, 72.  
Félix Cárdenas y Peni, 71 años, soltero, Asilo Provincial.  
Alejandro Oyarzun y Vélez, un mes, Asilo Provincial.  
Francisco Crespo e Iriarte, 50 años, soltero, Asilo Provincial.  
Jacinto Manuel Urquijo y Tudanca, 3 años, Dato, 17.

Como el pájaro en la jaula, Como el preso encarcelado, Como el hombre empobrecido Y como el rico arruinado Vive el que no bebe el vino «San Roque Jerez Quinado».

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

FARMACIAS DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41 y 43, y la del señor MONTEJO, Independencia número 5.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

## Notas financieras

**BOLSA DE MADRID**  
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	67,00
Exterior 4 %	84,25
Amortizable 4 %	74,50
Amortizable 5 % 1917	85,25
Amortizable 5 % 1920	90,00
Amortizable 5 % 1926	100,00
Amortiz. 5 % 1927 con imp.	83,25
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	100,20
Deuda Ferroviaria	98,00
Cédulas B. Hipotecario 5%	98,25
Cédulas B. Hipotecario 6%	109,60
Acciones Banco de España	582,00
Id. Tabacos	230,00
Id. Explosivos	857,00
Id. Duro Felguera	98,00
Id. Norte de España	461,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	396,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	—
Id. Hisp. Amer. Electric	674,00
Id. Mengemor	258,00
Id. Petróleos	124,50
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	—
Id. Norte 6 % especiales	—
Id. Ast. Galicia 1.ª	—
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	319,00
Cambio sobre París	—
Id. sobre Londres	—
Id. sobre New-York	—

**BOLSA DE BILBAO**  
(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Acciones Banco de Bilbao	1,875
Id. Banco Vizcaya (B)	445,00
Id. Banco de Vizcaya	1,760
Id. F.-C. M. Z. A.	398,00
Id. Naviera Guipuzcoana	100,00
Id. Naviera Unión	200,00
Id. Hidroeléctrica Ibérica	87,00
Id. Altos Hornos Vizcaya	163,00
Id. Papelera Española	187,50
Id. Unión Resinera	40,00
Id. Explosivos	840,00
Id. Sid. Mediterráneo	95,00
Id. Naval	110,00
Id. Menera	115,00
Id. B.º Urq. Vascongado	250,00

**BOLSA DE BARCELONA**  
facilitadas por el BANCO DE VITORIA

Nortes	461,00
Alicantes	397,50
Rif.	535,00
Ford	274,00
Chade	665,00
Tabacos Filipinas	880,00
Explosivos	850,50
Bonos Oro Tesorería 6 %	104,50

SE NECESITA sereno para Hotel. Informarán en esta Administración, número 478.

**F. Molet**  
Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.  
**RAYOS X**

Dato, 35, 1.º Vitoria

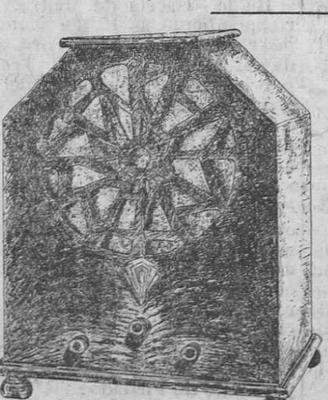
Papel para envolver  
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:  
Francos 36,45  
Libras 45,25  
Dólares 9,31  
(Faciliada por el Banco de Vitoria)

**F. Barrau**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDO  
DATO, 34, 2.º  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 6

**El nuevo "MIDGET"**  
Superhectodino eléctrico



Basta enchufar a la luz y escuchar.  
Un solo mando.  
Fidelidad absoluta de tono.  
GRAN POTENCIA.  
Dispositivo para radiar discos de fonógrafo.—Equipado con lámparas de rejilla protegida (Serie maravillosa Philips).  
Presentado el aparato con su altavoz electro-magnético de ocho polos de la casa «Grawor» todo en un precioso mueble barnizado a muñeca.  
**PRECIO DE PROPAGANDA Pesetas 495**

Dirigirse a  
**Odón Langarica**  
Santa María, 8-1.º VITORIA

Dice la Prensa

Comentarios del día

«EL DEBATE»

**PERSPECTIVA DE LA PESETA.**  
—El mercado del cambio presenta un ambiente favorable para la peseta. La incertidumbre pesimista de los primeros días de febrero ha desaparecido y en su lugar se percibe un optimismo fundado. Bastaría leer los juicios de la gran Prensa financiera internacional para percibirse la confianza que progresiva y gradualmente se va acumulando en torno de nuestra divisa.

A nuestro juicio, ha llegado el momento de que los españoles tenedores de divisas-oro reflexionen seriamente si les conviene continuar poseyéndolas o, por el contrario, es más útil deshacerse de tales posiciones, convirtiéndolas en pesetas.

La favorable perspectiva de nuestro cambio se consolidará sin duda a proporción de la mayor confianza internacional, independientemente del momento estacional. Sin embargo, esto no excluye la conveniencia de que el esfuerzo revalorizador, en el margen que el interés nacional y la justicia inspiren al Gobierno, se haga efectivo en todo, o en su mayor parte, dentro de la época «estacional» más favorable de nuestro balance de pagos. Es decir, antes de que finalice mayo. De esta manera aliaremos a la obra la totalidad de los factores que por su propia virtualidad son coadyuvantes de la revalorización.

Volvemos a insistir sobre un punto que consideramos de capital interés. La más preciosa de las colaboraciones con que el Gobierno puede contar es la de aquellos que de modo especulativo o excesivamente temeroso desnacionalizaron sus capitales. La rectificación es un deber patriótico, si no fuera ya una conveniencia privada.

«A B C»

**LA MARINA.**—Las nuevas de la feliz consumación de un acuerdo naval entre Inglaterra, Francia e Italia no le serían indolentes, de seguro, al hipotético Joaquín Costa, capaz de aplicar a los actuales problemas de España, con orientación muy distinta a la del otro—política de cultura—, en vez de «política realista», ya aquí mismo lo precisáramos—, igual impulso de estructuración, vehemente, arbitraria y generoso. En su interés por el tema, mezcláranse en el ánimo del nuevo patriota albricias y tristezas. Albricias, por el acontecimiento en sí, donde tantas esperanzas se contienen, en orden a la paz general. Tristezas, y capitalmente la de ver cómo un acuerdo, que parece decidir del inmediato futuro de los mares, haya podido substanciarse y concluirse «sin nosotros»; sin intervención ni asistencia del pueblo cuya función geográfica natural le destina a guardar la puerta, y por consiguiente a tener la llave, entre el Mediterráneo y el Atlántico.

«LA EPOCA»

**EL PARO FORZOSO.**—La Comisión del «Bureau International du Travail», de Ginebra se ha ocupado del paro forzoso y de estudiar los medios para conjurar la grave crisis actual. Según informes oficiales, la referida oficina estima que la crisis se ha agravado considerablemente durante los últimos meses.

Existen en Europa actualmente más de once millones de obreros en paro forzoso, completo o parcial, o sea el doble de la cifra registrada el año último. Ello revela que la crisis económica, financiera, industrial y agrícola continúa agravándose.

Cada país debe realizar un esfuerzo máximo teniendo en cuenta sus producciones agrícolas y la naturaleza y forma en que trabajan sus industriales, para la solución del problema del paro forzoso, sin esperar lo de la oficina internacional.

A las soluciones internacionales se oponen, como observan ilustres economistas, los egoísmos, pasiones y rivalidades de los nacionalismos; las desconfianzas políticas y los manejos de los capitanes de las grandes industrias, que actúan en todos los instantes con su acostumbrada codicia. También la «mentalidad internacionalista» del comercio es, en opinión de los aliados economistas, factor que agrava la crisis económica y por consecuencia el problema del paro forzoso.

Duración «SUAS» Seguridad  
Aleaciones de máxima garantía  
Oreitia.—P. de Urbina, 19.—Vitoria

«LA NACION»

**LA REAPERTURA DEL ATE-NEO.**—Nadie ha perseguido al Ateneo mientras el Ateneo ha sido y ha querido ser Ateneo. Ni el Gobierno de Primo de Rivera, ni aun los Gobiernos anteriores ni los posteriores. Al ciudadano que cae en la monomanía suicida y que se obstina en arrojar al paso de los trenes o de los autos, no puede la sociedad consagrarse a vigilarlo para que no se mate. Se acude a la determinación más lógica, más prudente y, si se quiere, más cómoda de recluírle. En los casos de demencia colectiva, o que parecen de demencia, porque se impone la irreflexión, porque predominan las minorías alborotadoras, o por lo que sea, las circunstancias obligan sin remedio a las determinaciones radicales, que—bueno es advertirlo—surgirán de nuevo, gobiernen los que gobiernen, si, desgraciadamente, los propios socios del Ateneo permiten que el Centro «científico y literario» retorne, sin oportunidad y sin necesidad, a sus manías suicidas.

«A HORA»

**LA CONTRIBUCION DEL MUNICIPIO A UNA SUSCRIPCION.**—La Comisión municipal permanente del Ayuntamiento de Madrid ha tomado un acuerdo que regocijará a los amantes de la paradoja, y dejará desconcertados a los que vanamente buscan un poco de lógica en la presente confusión. El acuerdo se refiere a la «suscripción pro viclmas y perseguidos con motivo de los sucesos políticos de diciembre último», y fué tomado por unanimidad, a propuesta de la minoría socialista. Consiste en contribuir con 8.000 pesetas a la mencionada suscripción.

He aquí de qué modo un alcalde de Real orden y un Ayuntamiento casi de Real orden también y con una fuerte mayoría monárquica acuerda contribuir a una suscripción en favor de los perseguidos con motivo de los sucesos de diciembre, esto es, a los sujetos a procedimiento judicial por virtud de un movimiento subversivo contra el régimen vigente. La incongruencia resaltaría más si nos imaginásemos el caso inverso, el de que un Ayuntamiento con mayoría republicana o socialista acordase contribuir a una suscripción en favor de los encargados de la defensa del régimen.

Lo menos que puede pedirse a los que ostentan una representación. Nos parece muy natural que cada cual ayude en momentos semejantes a los que le merecen más simpatía; pero cuando oficialmente se ostenta una etiqueta política, es menester obrar de acuerdo con ella. Tomado por un Ayuntamiento republicano o socialista, el acuerdo comentado a nosotros produciría la menor extrañeza. Nos explicamos que, por ejemplo, los Ayuntamientos comunistas de los arrabales de París se produzcan con arreglo a sus ideas o que el Ayuntamiento socialista de Viena cree una Guardia municipal bien armada y disciplinada para defenderse contra eventuales ataques de las milicias fascistas. Pero nadie se explicará que oficialmente un Ayuntamiento monárquico presidido por un alcalde de Real orden acuerde suscribirse en favor de los complicados en un movimiento antimonárquico.

¿Congestión?  
¿Catarro al pecho?

**Linimento de Sloan**

No sé por qué me temo que el señor Gascón y Marín, ilustre catedrático consciente de sus deberes como tal, amante de su profesión y de sus discípulos y entusiasta del «fuero universitario», va a experimentar algunos amargos desengaños en su actuación como ministro de Instrucción Pública.

El señor Gascón y Marín ha asegurado que respetará en todo momento las determinaciones de las Juntas de gobierno de las universidades y ha creído que con esto ha dado a la clase estudiantil satisfacciones suficientes para que los discolos se tornen en ordenados, los alborotadores se tranquilicen y todos continúen sus cursos sin provocar nuevos conflictos que alteren la normalidad universitaria.

No puedo convencerme de la eficacia de las medidas del señor Gascón y Marín. A la clase estudiantil no basta prometerle que la política no ha de intervenir en las cuestiones universitarias. Esto es cosa lógica y que debe realizarse sin concederle un valor que no tiene. Lo que precisa es hacer comprender a los estudiantes que ellos tampoco tienen que mezclarse para nada en las cuestiones políticas (al menos dentro de los centros docentes) y que ésta obligación les será impuesta coercitivamente si no bastan para ello los medios persuasivos.

Rápidamente hemos visto que ciertas organizaciones escolares han tratado de actuar como verdaderas células soviéticas, empleando todos los procedimientos propugnados por la Tercera Internacional para los propagandistas del comunismo que laboran fuera de Rusia.

No puede asegurarse que la idea comunista sea la que inspira a las organizaciones citadas. Pero sus procedimientos son los mismos: coacciones, desobediencia al principio de autoridad, residencia donde reside, fiscalización de las tareas de sus profesores, violencias, explotación de los más insignificantes pretextos para provocar alborotos que llegan a veces a ser sangrientos, todo, en fin, lo que redunde en favor de un movimiento revolucionario. A estas organizaciones no puede o no debe pensar en someterlas un ministro con la infantil promesa de que ha de dejar a los claustros universitarios entregados a su propia suerte.

Gran Tintorería «La Vizcaina»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

**COLORES A LA MUESTRA:** Abundante y escogida colección de matices de última moda.

**ARTICULOS DE PROPAGANDA:** Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho:  
PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.—  
Teléfono 133.

La única autoridad. No; es preciso por el contrario una actuación enérgica de los Poderes públicos, que están obligados a estudiar el fondo de todos los problemas nacionales para no confundir las travesuras estudiantiles con otros movimientos que pueden tener lamentable trascendencia; hace falta una intervención, moderada si se quiere, pero consciente, que pueda asegurar la asistencia a clase de los escolares estudiosos; que procure tranquilidad a los padres de los alumnos de las Universidades, y que impida definitivamente la vergüenza de esas algaradas estudiantiles que desacreditan social y científicamente a nuestra juventud.

Todo esto no puede conseguirlo el señor Gascón y Marín con contemporalizaciones. Si en ellas persiste, el tiempo y la realidad, que también se impone a las disposiciones ministeriales, le propiciarán los desengaños a que antes me refería.

F. S. Matas.  
Madrid, marzo de 1931.

En la Audiencia

SENTENCIAS

Condenando a León Montoya Cantera como autor de un delito de robo en casa habitada, en grado de tentativa, a la pena de dos meses y un día de reclusión, pago de las costas procesales por considerar los hechos probados comprendidos en los artículos 694 número 1, 695 número 6, 696 número 1.º, cuanto la índole del delito caracterizado en este caso por el escalamiento, no ya traspasando el límite de los meramente preparatorios, revelando claramente el propósito de cometer el robo, sino que son propiamente de ejecución del mismo; comenzado y no consumado por causas independientes de la voluntad del agente.

A Jaime Coello Ferrero, natural de Yrve (Portugal) como responsable de dos delitos de robo, uno de dinero y otro de documentos, con la concurrencia de abuso de confianza, a la pena de tres años de reclusión por el primero y dos años por el segundo con sus efectos correspondientes, costas y abono de las indemnizaciones correspondientes a los perjudicados.

Absolviendo a Claudio Díaz de Lecea e Imaz del delito de homicidio por imprudencia temeraria, por considerar que no se ha justificado la existencia de la infracción perseguida; absolviendo también a la Sociedad Cooperativa, denominada «La Unión Obrera de Araya» de la responsabilidad civil subsidiaria que se la demandaba por las partes acusadoras, declarando de oficio las costas; defendidos respectivamente por los letrados señores Salazar y Ortega.

SENALAMIENTOS

Para el día ocho de abril próximo, por estufa contra Ciriaxo Evaristo Ugaldé Caño; defensor don Gabriel Martínez de Aragón y Carrion, procurador don Florencio Achaerandio.  
J. L. de la L.

Crónica de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Madrid y Bilbao ha regresado nuestro distinguido amigo don José de Garamendi.

—A Madrid doña Pilar Jabat, viuda de Ugarte.

—De Pamplona don Luis de Apraiz.

—Ha venido a incorporarse a su nuevo destino en el Regimiento de Artillería de Montaña, el teniente don Rómulo Ros.

—De Zaragoza doña Teresa Arayaga de Legórburu.

—De San Sebastián a Madrid el duque de la Vega.

A INCORPORARSE

Ayer salió para Cádiz, donde ha sido trasladada, la distinguida profesora de Pedagogía de la Normal de Maestras doña Ana Valladolid. En su corta residencia en esta capital ha dejado una impresión gratísima, siendo muy sentida su marcha.

EL DIRECTOR DE LA CARCEL

Ha sido ascendido a la categoría superior inmediata el director de la Prisión de Vitoria nuestro querido amigo don Antonio Mur, confirmándole en su actual cargo y destino. Nuestra enhorabuena.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, la esposa de nuestro querido amigo el capitán de Infantería del Regimiento de Cuenca don Antonio Díaz Alauri.

TRASLADO

Mañana marchará a Valencia, para incorporarse a la Zona de Reclutamiento y Reserva de aquella capital, nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Anastasio Arvizu, que prestaba sus servicios en el Regimiento de Cuenca.

ONOMASTICAS

Mañana, festividad de Santa Matilde, celebran su santo la señora de Martínez de Murguía y la señorita de Laza.

ASCENSO

Ha sido ascendido al empleo de comandante nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Carlos Hidalgo.

LOS ENFERMOS

Se encuentra algo delicado nuestro querido amigo don Enrique Alvarez Madinaveitia.

NECROLOGICAS

Esta mañana, a las nueve, se ha cantado en la parroquia de San Miguel una solemne Misa de Gloria, y a las doce y cuarto se ha verificado la conducción al Cementerio de Santa Isabel del cadáver del niño Jacinto Manuel de Urquijo y Turkane.

El unánime sentimiento producido por la desgracia se ha puesto de manifiesto en ambos actos.

Un cortejo fúnebre numeroso y distinguido ha acompañado el cadáver del angelito a su última morada, demostrando así a la familia de Urquijo su adhesión a la desgracia que la aflige.

El duelo era presidido por el padre del niño, nuestro querido compañero don Jorge; el párroco de San Miguel don Faustino de Mendicutia, don Francisco Ortiz y López de

Alda y otras personas de la familia y amigos.

Nuevamente testimoniamos nuestro pésame sentidísimo a su padre; madre doña María; hermanos Angel y María Victoria; abuelo, tios, primos y demás estimadísima familia.

—A las cuatro de la madrugada de hoy ha fallecido cristianamente, como había vivido, la respetable señora doña Vicenta Trespuentes y Mendiguren.

Muy de veras acompañamos en su tribulación a sus hijos doña Eulafia, doña Eusebia, doña María, don Generoso y don Antonio y demás familia y pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada.

—Esta madrugada, a las seis, ha entregado cristianamente su alma a Dios, la virtuosa señorita María del Rosario Díaz Pardo y Gauna, hija de nuestro buen amigo don Luis.

Era la finada joven apreciadísima entre cuantos la conocieron por sus virtudes y prendas de su carácter.

En tan doloroso trance queremos cer llegar a sus padres don Luis y doña Peregrina y demás familia doliente, la expresión de nuestra sincera condolencia.

—En San Sebastián ha fallecido doña María de Murga y Mugartegi, viuda de Churrueta, de ilustre y linajuda familia vascongada.

Con ese motivo marcharon a dicha capital sus hijos los señores de Manso de Zúñiga (don Cruz) y su nieta la señora de Tejada.

Enviamos a toda su distinguida familia nuestro más afectuoso pésame.

Notas de la Alcaldía

Estuvo en la Alcaldía una Comisión de la Escuela de Artes y Oficios para dar las gracias por el acuerdo que el Pleno adoptó el martes pasado, con relación al edificio de dicha Escuela.

También estuvo una Comisión de obreros parados, quedando conformes con el Alcalde en que esta tarde dictamine la Comisión de obreros nombrada para el reparto de las siete mil pesetas a que ascendió la suscripción pro parados.

Si pudiera ser, el Alcalde quiere que se repartan mañana las cantidades, o de lo contrario a más tardar el lunes.

Parece ser que son 31 los concejales que corresponde nombrar en las próximas elecciones municipales, si se sigue el censo de 1929 en lo referente al señalamiento de número de concejales que debe marcar el Pleno en su sesión extraordinaria del domingo.

Don Félix Alegría, dueño del «Bar Alegría», ha prometido para todos los serenos repararles café, copa y puro esta noche.

El señor ministro de Hacienda ha contestado al telegrama del Ayuntamiento en que se pedían socorros para los obreros parados, diciendo que el Gobierno se preocupa del problema que atenderá en lo posible, y manifestando que la petición debe de hacerse por medio del ministro de Fomento.

Del Gobierno Militar

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa  
Jefe de día: comandante Cuenca, don Francisco H. de Cisneros.  
Imaginaria: otro de Guipúzcoa, don Humberto García.

Visita Hospial: capitán de Cuenca, don Pedro Echevarría.  
Imaginaria: Capitán de Alfonso XII, don Iñigo Diarte.

Vigilancia: primera zona, Alfonso XIII; segunda, Cuenca; 3.ª y Estación, Guipúzcoa; cuarta, Montaña.

ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA DE HOY

Parada de sementales.—Desde el día de mañana quedará establecida en el Cuartel de Sancho el Sabio, ocupado por el Regimiento Cazadores Alfonso XIII, 21 de Caballería, y abierta al servicio público de esta Capital y su Provincia, la parada de sementales compuesta de 7 de estos.

Para el servicio veterinario de la misma turnarán los profesores veterinarios de los Cuerpos de la guarnición, relevándose los sábados, comenzando por el del Regimiento Alfonso XIII, don Arsenio Juarrero y Moreno de Monroy.

Las horas de servicio de la parada serán de 8 a 10 y de 15 a 17 excepto los días festivos por la tarde.

si las mujeres volasen  
el triunfo sería, sin duda alguna, para la teta mejor preparada que pudiese dejar sus pisos y muebles con relucencias de luna sobre el agua.

**aliron**  
sería el encáustico que desplazaría a todos sus similares

¿Congestión?  
¿Catarro al pecho?

Suscripción en favor del Nuevo Seminario

Table with 2 columns: Donor name and amount in Pesetas. Includes entries like 'Suma anterior', 'Colecta Parroquial de Arca (Llodio)', etc.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Los Catalanes

Medico y Dentista. Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Decretos de la Facultad de Medicina de Madrid.

Table with 2 columns: Donor name and amount in Pesetas. Includes entries like 'Colecta Parroquial de Garayo', 'Don Ezequiel Olaeta', etc.

Tratamientos ZENDEJAS

MEDICAMENTOS HAY MUCHOS que parecen baratos por su precio, pero que resultan caros porque no curan CINCO REMEDIOS A BASE DE PLANTAS

Los tratamientos ZENDEJAS curan las siguientes enfermedades: Número 1.—Las enfermedades de la sangre, como son las manchas rojas, erupciones escrofulosas...

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Francia...

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 13 de marzo de 1906

En el convento de los Padres Carmelitas celebró por vez primera el sacrificio de la Misa, el presbítero don Venancio Larrauri...

—Las meriendas sobrantes de las repartidas en la Fiesta del Arbol, se llevaron al Hospicio.

—En la Audiencia se celebró un juicio oral por lesiones graves causadas en la cara con un leño un vecino de Nanciaras a otro...

Agencia de Negocios de Joaquín Barajuen

Esta Agencia tan favorecida por el público, se encarga de confeccionar y gestionar toda clase de documentos...

CALDO MAGGI ES DELICIOSO



DISCOS

GRAN SELECCION «La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor» Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad...

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

AVISO

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros clientes y del público, que ha quedado abierta la suscripción a la notable obra HISTORIA UNIVERSAL...

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

FONOGRAFOS

portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA. Pintorería, 24

LIBRERIA LINACERO

Teléfono 25 — Apartado 41 VITORIA

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

CALZADOS LAS TRES B. B. B.

Le interesa a Vd. visitar las exposiciones de la zapatería. Es la casa que presenta la más grande, variada y selecta colección de modelos de la temporada...

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Table with 4 columns: Year, Capital, Reserves, and Interest. Includes text: 'FUNDADA EL AÑO 1850 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava...'.

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN) Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago...

SEÑORAS

La Droguería y Perfumería La Virgen Blanca, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos...

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

GUERRA A LOS ZAPATOS ROTOS!

Medias suelas en goma y crepe torcino.—Venta de Phillips-gomas, etcétera, a precios ruinosos, por mayor y menor.

¿Gabanés?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

# LA AMUEBLADORA VITORIANA

## MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido  
en clases, gustos y estilos

## MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias  
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana

## Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

## Crónica religiosa

### Calendario para mañana

Día 14.—Sábado.—Ayuno.—Santos Matilde, reina; León, obispo; Eutiquio, Pedro, Afrodísio, mártires; Florentina, Beato Leonardo Kimur, S. J. y compañeros mártires.

Fue Santa Matilde alemana de nación, hija de Teodorico, duque de Sajonia, príncipe muy católico y de virtud probada. Crióse en palacio con tanto recogimiento y en ocupaciones tan virtuosas, que más bien parecía destinada para Religiosa que para Emperatriz. Aprendió de memoria el Salterio, y todos los días le rezaba de rodillas. Casóse con el emperador Enrique, y si siempre en el estado de soltería descubrió mucha santidad, en el matrimonio hubo de ser muy pronto un perfecto dechado de esposas, siendo admiración de la corte y del pueblo. Mucha parte de la noche la empleaba en recordar la Pasión de Cristo. Fundó un hospital muy próximo a su Palacio, para asistir a las mujeres pobres, y las visitaba diariamente; hacías las camas, barría las habitaciones y no desdenaba de curar con sus delicadas manos las llagas y miserias a que un cuerpo está sujeto. Partió en gran cantidad el dinero entre los pobres; crió a sus hijos en las máximas y prácticas de la Religión cristiana, y después de muerto su marido se recogió a un monasterio de Religiosas Benedictinas, que ella había fundado. En el ejercicio de la penitencia fué extremada; dormía sobre una tabla, sin desnudarse, vestida de cilicio, y sólo comía lo necesario para no sucumbir. La dotó el cielo con el don de profecía y la favoreció con muchos milagros. Descanzó en paz el día 14 de marzo del 967, después de haber confesado

con su nieto Guillermo, Arzobispo de Mentz. Su cuerpo se conserva en Quedlimburgo.

### Adoración Nocturna

Hoy viernes, a las diez de la noche, hará su Guardia al Santísimo en la Capilla de los PP. Jesuitas, el turno 6.º, «Virgen del Carmen». Mañana sábado corresponde hacerla al turno 2.º, «San Prudencio».

En la Capilla del Seminario la celebrará también mañana el turno 12.º de seminaristas: «Nuestra Señora de Estíbaliz».

### En San Pedro

La Hermandad del Via-cruce celebrará el próximo domingo, día 15, sus cultos acostumbrados.

### LA NOVENA DE SAN JOSE

#### En San Miguel

A las siete de la tarde, Exposición de Su Divina Majestad Santo Rosario, Novena y a continuación se rezarán los gozos al Santo, sermón que predicará todos los días el Dr. don Plácido Inchaurrea, coadjutor de la parroquia de San Vicente, y terminará la función con la reserva del Santísimo, Salve cantada y adoración de la Reliquia.

#### En el Carmen

Por la mañana se reza el ejercicio de la novena en la Misa de ocho y media.

Por la tarde, a las siete, Exposición mayor, rosario, novena, gozos cantados y Reserva.

## Muebles - AZPIAZU H.

Escritorios Americanos

Gran variedad en inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

## Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

## Plazos y contado

Maderas-Machihembrados  
Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)  
374 - SERVICIO A DOMICILIO

## «La Unión y el Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirectores en ALAVA: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, I.  
Donostia, L. S. — VITORIA

## FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

### 300 modelos aparatos eléctricos

Luceta para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

### Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

## Pañería Bazar y Sastrería

### CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

#### PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 23.—  
Virgen Blanca, 9.  
Teléfono 784



## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

### LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.



## Contra la inclemencia del tiempo

Proveeros de botas todo goma, altas y bajas, bandas sport, paraguas, impermeables para niños a 8 pesetas.

De todos estos artículos gran surtido a precios económicos. Aprovechen la ocasión.

### CASA ZULAICA

Independencia, 8.—Teléfono 963 X

INFORMACION GENERAL

# Se ha firmado el decreto señalando las fechas de las operaciones electorales y las de celebración de las elecciones

## Ha fallecido el marqués de Tenerife. La Policía descubre todo un arsenal al que iban a parar efectos procedentes de robos. Se van a revisar los billetes ferroviarios de favor y los de precio reducido

### MADRID Sobre la estabilización de la moneda

MADRID.—La Real Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, ha dirigido un escrito al presidente del Consejo de Ministros en solicitud de que se desista de toda labor preestabilizadora y que se procure, por ahora, tan sólo la revalorización de nuestra moneda, por entender que es asunto que debe someterse a la libérrima resolución del Parlamento, para que, como legítimo representante de la opinión y de los intereses nacionales, decida lo más conveniente, después de un concienzudo estudio de la cuestión.

### El banquero detenido presta declaración

El juez del distrito del Congreso, señor Bellón, se ha constituido con el Juzgado correspondiente en el local del ex director de la sucursal del Banco de la Industria y del Comercio en Motril, detenido por la denuncia de la gerencia de dicho Banco, que le acusa de haber estado 500.000 pesetas.

### Dicen los ministros

En el Ministerio de la Gobernación manifestaron a los periodistas que no había noticias de interés. —El ministro de Estado recibió numerosas visitas políticas y algunas de diplomáticos, entre ellas la del embajador de Bélgica.

### El Decreto sobre las elecciones

Antes de salir el rey para Londres, dejará firmado el decreto con las normas para las elecciones acordadas en Consejo de ministros. Las elecciones serán convocadas en los «Boletines Oficiales» de las provincias el día 22 del actual, y el 29 se reunirá la Junta del Censo para la designación de las Mesas electorales. El 5 de

### Manifiestaciones de Goicoechea

El Sr. Goicoechea ha dicho que la candidatura maurista por Madrid va con esta significación y no como adherida a los centristas, aunque simpaticen con ellos. —Pasamos por una época de tranquilidad y sosiego, pero cuando se levante la censura vendrá un período de lucha intensa. —Negó las disensiones en el seno del Gobierno.

### Las derechas

Nota oficiosa de la Asamblea de ayer. «Ayer se reunieron para tratar del problema electoral en relación con las próximas elecciones de concejales gran número de valiosísimos elementos vitorianos, coincidiendo en la manera de apreciar el momento actual y en la necesidad de aunar los esfuerzos de todos para formar un bloque opuesto al movimiento revolucionario que trata de enseñorearse de nuestra sociedad.

Reinó en la reunión una plena unanimidad y en medio del mayor entusiasmo se designó un Comité director de la organización y trabajos electorales que empezase a actuar seguidamente.

El Comité está formado de los siguientes señores: Don Cayetano Ezquerro, D. Antonio Vinós, don Antonio Echave-Sustaeta, D. Pedro Usatorre, D. Luis M.ª Uriarte, D. Sixto Martínez de Murguía, D. Javier Mongelos, D. Jesús Ortiz de Urbina, don Francisco Ortiz y don José Gabriel Guinea.

Cree que en las próximas elecciones los republicanos conseguirán muchos puestos, no sólo en los grandes centros, sino también en los pueblos, pues la oposición se ha hecho republicana.

Opina que debe irse a las Cortes, no para derogar el Código de la dictadura, porque jamás un Parlamento ha hecho Códigos; los Parlamentos votaron leyes y las realizó la Comisión codificadora.

Terminó diciendo que el momento político es de gran interés.

### Alrededor del próximo regreso de Alba

MADRID.—Han circulado por Madrid los rumores de que el viaje a la Corte de don Santiago Alba está relacionado con su propósito de constituir un nuevo partido liberal, con elementos de las izquierdas, y cuyo programa permita alternar en la gobernación del Estado con el recién creado por don Francisco Cambó.

Con este motivo han comenzado los comentarios de Prensa en pro y en contra de tales propósitos atribuidos al ex ministro de Estado y hasta este momento no se han confirmado.

De todas suertes, la llegada a Madrid de don Santiago Alba no se hará esperar, habiendo quien aseguraba que quizá hoy mismo estaría en España y hará manifestaciones concretas sobre su actuación futura en la política.

### El estado de la infancia

La infanta María Cristina sigue mejorando después de la operación que le fué practicada.

### Noticias de Fomento

Visitaron al ministro de Fomento, señor Cierva, el alcalde de Valencia con una comisión de aquel Ayuntamiento y otra comisión de industriales de Barcelona.

### Los pases de favor

En su conversación con los reporteros añadió el señor Cierva que se viene ocupando de los pases de favor y de los billetes que a precio reducido conceden las Compañías.

### Los pases de favor

En su conversación con los reporteros añadió el señor Cierva que se viene ocupando de los pases de favor y de los billetes que a precio reducido conceden las Compañías.

### Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 pías, a 15. Los despertadores de 14 pías, a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plaza de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

### Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

### Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.

Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA — Joyería — DATO, 24

abril se verificará la proclamación de candidatos. El 12 se celebrarán las elecciones y el 16 será el escrutinio general.

Las elecciones de diputados provinciales se verificarán el 3 de mayo; las de diputados a Cortes el 7 de junio y las de senadores el 14 del mismo mes.

El 25 de junio se verificará la reunión del Parlamento.

### Fallecimiento del marqués de Tenerife

Ha fallecido en esta Corte, a donde había sido traído hace poco, el marqués de Tenerife, don Valeriano Weyler Santacana, hijo primero del finado duque de Rubí, Capitán general del Ejército don Valeriano Weyler y Nicolau y hermano del actual gobernador civil de Madrid.

Era comandante de Caballería diplomado de Estado Mayor con el número 1.

El entierro se verificará esta tarde, en la mayor intimidad, pues el marqués de Tenerife, como su padre, ha dejado dispuesto que no se dé cuenta de su fallecimiento hasta que su cuerpo haya recibido sepultura.

### La Reorganización de la Dirección General de Prisiones

La «Gaceta» publica hoy un decreto reorganizando la Dirección General de Prisiones.

Quedará integrada esta por una subdivisión, dividida en diez secciones, un Negociado independiente y una Inspección.

### Despacho con el rey

Con el rey despachó esta mañana el presidente del Consejo, manifestando el almirante Azaña a los periodistas que había puesto a la firma del monarca un decreto suspendiendo el de 15 de enero último, relativo a la entrada, establecimiento y estancia en España de los obreros extranjeros, decisión que se adopta porque va a procederse a una revisión de extranjeros.

### Comienza el Consejo de Guerra

A las nueve de la mañana fueron conducidos los presos al cuartel de la Victoria, señalado para la celebración del Consejo de guerra contra los procesados por el movimiento revolucionario de diciembre último y a las diez comenzó la vista.

A la derecha de la Sala se colocaron tres meses para los defensores y a la izquierda se halla la del Fiscal.

### Desmintiendo falsos rumores

JACA.—El gobernador militar de la plaza recibió a los periodistas que se encuentran en esta ciudad, a los que manifestó que tenía especial interés en desmentir las informaciones relativas al mal estado en que se encuentra la prisión de Jaca.

Añadió que la noticia es falsa; y para dar idea de ello dijo que basta saber que se han invertido 30.000 pesetas en obras para ponerla en las debidas condiciones.

En la cárcel continúan trece de los encartados, y en el cuartel los restantes hasta sesenta.

Los cinco para los que se piden mayores penas fueron trasladados desde la cárcel al cuartel.

En el Fuerte del Rapitán se hallan los condenados a cadena perpetua y que fueron juzgados por el mismo Consejo de guerra que condenó a los capitanes Galán y Hernández.

Se ultima el proceso contra los jefes y oficiales del regimiento de Galicia y batallón de La Palma que aunque no tomaron parte en el movimiento se abrió proceso contra ellos por si ha lugar a exigirles responsabilidades por haber incurrido en negligencia.

El Consejo de guerra contra los paisanos encartados no se celebrará hasta mediados de abril.

### De Gobernación

El ministro de la Gobernación dijo a los informadores que nada tenía que decirles, sino que a las cinco y media se reuniría el Patronato de Ciegos.

—¿Las elecciones seguirán su curso normal?—preguntó un periodista.

—Sí; ya conocen ustedes la noticia de que el rey dejará firmado un decreto dictando normas a los gobernadores civiles sobre esta materia. No hay, por mi parte, otra cosa que confirmar lo que dice la Prensa.

### Todo un arsenal

El Comisario y varios agentes de la Brigada de Investigación, practicaron varios registros en las casas de la calle de Santa Engracia, números 1, 3 y 7, en la del Bastero, 1 y en la del Águila número 19.

En todas ellas posee establecimientos de bebidas Nicolás Gómez Medina, que se dedicaba a guardar los efectos procedentes de numerosos robos.

Allí se han encontrado máquinas de escribir, bicicletas, gramófonos, material de automóviles, aceites, grasas, accesorios, artículos alimenticios, prensas diversas, vestidos de seda, sedas, lanas y otros numerosos efectos.

El mencionado detenido ha sido detenido y puesto a disposición del Juez.

### En Jaca

### Comienza el Consejo de Guerra por los sucesos de diciembre

El presidente del Consejo de guerra, don Juan Martínez de Irujo, comenzó a las diez de la mañana la lectura de la declaración del general gobernador de la Plaza en que se dispone la celebración del Consejo.

Asisten todos los procesados menos el sargento Burgos. El presidente autoriza al secretario para que comience la lectura ne los autos y éste comienza leyendo la declaración del oficial de guardia del batallón de La Palma, que se adhirió al movimiento, en la que se manifiesta que se le comunicó que la República había sido instaurada en toda España y que por eso se sumó a los revolucionarios.

Después se lee la declaración del sargento de guardia, Cornejo, que, como el oficial, fué invitado a secundar el movimiento porque había sido instaurada la República y que como se negara fué golpeado por los grupos.

A continuación se da lectura al Bando del capitán Galán y siguen a éste declaraciones sin importancia y después se lee la declaración de un cabo de la guardia civil en que se señala la forma en que marchaba una partida frente a la que iba el sargento Burgos.

Se lee la actuación de los carabineros muertos en las calles en lucha con los rebeldes y después se habla de unas fotografías, que se unen a la causa.

Más declaraciones de escaso interés y a continuación se lee la del teniente Mendoza que asistió a las sesiones de los capitanes Galán y García Hernández.

Al terminar la lectura de estas declaraciones se suspende el acto por diez minutos.

Al reanudarse la sesión continúa la lectura del apuntamiento con la declaración del capitán Hernández Pinzón quien manifiesta en ella que fué engañado diciéndose que se había instaurado la República. A continuación se leen las declaraciones de otros tres procesados, entre ellas la del sargento Burgos. Dicen todos que secundaron los órdenes del capitán Galán y el último dice que por consecuencia de aquella orden de su superior fué a Telégra-

mez Medina, que se dedicaba a guardar los efectos procedentes de numerosos robos.

Allí se han encontrado máquinas de escribir, bicicletas, gramófonos, material de automóviles, aceites, grasas, accesorios, artículos alimenticios, prensas diversas, vestidos de seda, sedas, lanas y otros numerosos efectos.

El mencionado detenido ha sido detenido y puesto a disposición del Juez.

### PROVINCIAS

### El gobernador de Sevilla no permitirá que los alcaldes de su provincia dejen sentir su influencia en las próximas elecciones

SEVILLA.—En vista de las denuncias que se han formulado contra el alcalde de Constantina, a quien se acusa de entregarse a manejos electorales, el gobernador ha telegrafiado a dicha autoridad recordándole que

el criterio del Gobierno es de abstención e imparcialidad, y que todas las autoridades deben proceder del mismo modo. Le invita también a que le informe de lo ocurrido, anunciando que será severo en la sanción contra extralimitaciones de este género.

### Los ferroviarios irán a las elecciones

ALMERIA.—Según una noticia publicada por un periódico local, los ferroviarios han acordado acudir a las elecciones, presentando candidatos que ostenten solamente esa representación.

### Se paralizan varias obras

GUADALAJARA.—En vigor el decreto que limita la libertad económica a los Ayuntamientos, son grandes los perjuicios que esta medida irroga.

Se suspenderán las negociaciones para edificar las sucursales del Banco de España y de la Compañía Telefónica Nacional.

Quedarán suspendidas las obras para la conducción de aguas al barrio de la Estación, agravando con esto la crisis de trabajo.

### La alianza de los republicanos y socialistas de Sevilla subsistirá hasta después de las elecciones municipales

SEVILLA.—Se han reunido los representantes del partido republicano autónomo y de la Agrupación socialista, aprobando las ya conocidas bases del pacto electoral. La alianza subsistirá hasta que se constituya el nuevo Ayuntamiento, recabando después cada partido su libertad de acción.

fos y Teléfonos para incautarse de los aparatos.

Viene después la lectura de la declaración del general gobernador de la Plaza señor Urruela en la que manifiesta que los rebeldes irrumpieron en su domicilio obligándole a marchar sin dar tiempo a que se vistiera.

Se hace a continuación la reseña de la acción de Silla y a continuación se lee la declaración del teniente coronel Beorlegui, quien refiere en ella cómo fué detenido y cómo por medio de un soldado se le dijo que el cuartel estaba ardiendo. Añade que en la escalera rompió el bastón al tratar de defenderse de los que querían sujetarle, conduciéndole después al Ayuntamiento, en donde ya se hallaban otros detenidos que se negaron a secundar la revuelta.

A las cuatro de la tarde se ha reanudado la vista, continuando la lectura de declaraciones de los procesados entre la que está la del capitán Liacer que fué uno de los que acompañaban a los que proclamaron la República.

La impresión que se tiene por los que han presenciado el acto, son de que todos los procesados que ocupan el banquillo fueron engañados por Galán y García Hernández, y sólo ante los hechos que aquéllos dieron por realizados en toda España se determinaron a seguir el movimiento.

El aspecto de la ciudad es de animación extraordinaria, a lo que contribuye el gran número de personas venidas de los pueblos, con motivo de ser hoy día de mercado.

Asisten periodistas de Madrid y de otros puntos y gran número de ellos del extranjero.

Continúa la vista que durará hasta las ocho de la noche, en que se suspenderá, para continuar la mañana a las nueve.

### Para quemaduras

grietas de pechos, sabañones ulcerados, forúnculos abiertos, úlceras y toda clase de heridas, emplee «Cica-séptico Líquido». Calma, cura y no se pega el apósito. Farms. Droga.

Venta: Sucesores Buesa.

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio  
Los de 30 pías, a 15. Los despertadores de 14 pías, a 7'50  
Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plaza de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.  
Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10  
Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.  
Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.  
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.  
ISASIA — Joyería — DATO, 24